

31998D0258

21.4.1998

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 118/1

ROZHODNUTIE RADY

zo 16. marca 1998

o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a výrobkami živočíšneho pôvodu

(98/258/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113 v súvislosti s prvou vetou článku 228 ods. 2,

Článok 1

Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a výrobkami živočíšneho pôvodu sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

so zreteľom na návrh Komisie,

Znenie dohody a prílohy k nej sú pripojené k tomuto rozhodnutiu.

keďže dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a výrobkami živočíšneho pôvodu je vhodným nástrojom na realizáciu ustanovení dohody Svetovej obchodnej organizácie (WTO) o uplatnení sanitárnych a fyto-sanitárnych opatrení so zreteľom na opatrenia pre zdravie ľudí a zvierat;

Článok 2

keďže táto dohoda prispeje k uľahčeniu bilaterálneho obchodu so živými zvieratami a výrobkami živočíšneho pôvodu medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými postupného uznávania rovnocennosti sanitárnych opatrení, uznávaním štatútu zdravia zvierat, uplatňovaním regionalizácie a zlepšovaním komunikácie a spolupráce;

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu alebo osoby splnomocnené na podpísanie dohody tak, aby zaväzovala spoločenstvo.

keďže je vhodné stanoviť postup zavádzania úzkej a efektívnej spolupráce medzi Komisiou a členskými štátmi v rámci Stáleho veterinárneho výboru;

Článok 3

Vykonávacie ustanovenia k tejto dohode, vrátane ustanovení týkajúcich sa záruk súvisiacich s čerstvým mäsom a výrobkami na báze mäsa, ktoré musia byť rovnocenné zárukám ustanoveným smernicou 72/462/EHS⁽¹⁾, sa určia v súlade s postupom stanoveným v článku 30 uvedenej smernice.

keďže táto dohoda by mala byť v mene spoločenstva schválená,

(1) Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 97/79/ES (Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31).

Článok 4

Komisia, ktorej sú nápomocní zástupcovia členských štátov, zastupuje spoločenstvo v spoločnom výbore uvedenom v článku 14 ods. 1 dohody.

Stanovisko spoločenstva k záležitostiam, ktorými sa musí zaoberať uvedený spoločný výbor, sa určí v rámci príslušných orgánov Rady v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

Zmeny a doplnky k prílohám k Zmluve, ktoré sú výsledkom odporúčaní spoločného výboru, sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 29 smernice 72/462/EHS.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev. Účinnosť nadobudne dňom uverejnenia.

V Bruseli 16. marca 1998

Za Radu

predseda

J. CUNNINGHAM